baseus	倍思包装设计稿件信息	
产品名称：	OS-倍思 PicoGo AE21 数显快充充电器 2C+U 100W 欧规 星际黑	
产品型号：		料号： 1100048556
方案编码： /		编码&版本： PB6989Z-P0A0
平面设计师：莫荣荣		结构设计师： 林纯摇
物料描述：	快速指南\80g无荧光白牛皮\双面1C+1专印刷\风琴折\ 尺寸:70*90mm\6页12P\ROHS	
印刷线数：	200线	

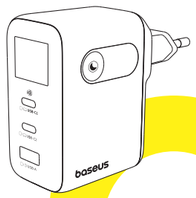
版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2025-08-22	初始发行

温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请必须通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线 ——— 折线 - - - - - -		
刀线图例	K	Pantone 102C

baseus

QUICK START GUIDE



User Manual

Baseus PicoGo AE21 Digital Display
Fast Charger 2C+U 100W

For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit

https://www.baseus.com/pages/support-center

1. WARRANTY

EN
Customer Service
1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE
Kundendienst
1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR
Service à la clientèle
1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID
Layanan Pelanggan
1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

JP
カスタマーサービス
1. 24ヶ月間の製品保証
2. ライフタイムテクニカルサポート

NL
Klantenservice
1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PT
Atendimento ao consumidor
1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RU
Служба поддержки
1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR
Müşteri Hizmetleri
1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

VI
Dịch vụ khách hàng
1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

Contact Us
care@baseus.com
https://www.baseus.com
+1 800 220 8056 (US)

CZ
Zákaznický servis
1. Záruka 24 měsíců
2. Doživotní technická podpora

ES
Servicio al Cliente
1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

HU
Ügyfélszolgálat
1. 24 hónapos garancia
2. Élethosszig tartó technikai támogatás

IT
Assistenza clienti
1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR
고객 서비스
1. 24개 보증
2. 평생 기술 지원

PL
Obsługa klienta
1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

RO
Serviciul clienți
1. Garanție de 24 de luni
2. Asistență tehnică pe viață

SE
Kundtjänst
1. 24 månaders garanti
2. Livstids teknisk support

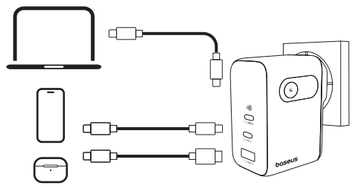
UA
Обслуговування клієнтів
1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

繁中
客戶服務
1. 24個月保固
2. 終身技術支援

AR
خدمة العملاء
1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

2. USING YOUR PRODUCT

DE: VERWENDUNG DES PRODUKTS | **CZ:** POUŽITÍ VAŠEHO PRODUKTU | **ES:** USO DEL PRODUCTO | **FR:** L' UTILISATION DE VOTRE PRODUIT | **HU:** A TERMÉK HASZNÁLATA | **ID:** CARA MENGGUNAKAN PRODUK | **IT:** USO DEL PRODOTTO | **JP:** 製品の使い方 | **KR:** 제품 사용 | **NL:** UW PRODUCT GEBRUIKEN | **PL:** KORZYSTANIE Z PRODUKTU | **PT:** USO DO PRODUTO | **RO:** UTILIZAREA PRODUSULUI | **RU:** ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА | **SE:** ATT ANVÄNDA DIN PRODUKT | **TH:** การใช้งานผลิตภัณฑ์ของคุณ | **TR:** ÜRÜNÜNÜZÜN KULLANIMI | **UA:** ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ | **VI:** SỬ DỤNG SẢN PHẨM CỦA BẠN | **繁中:** 使用您的產品 **AR:** استخدام المنتج



3. DISPLAY INFO

DE: Geräteinformationen | **CZ:** Info na displeji | **ES:** Información del dispositivo | **FR:** Informations sur l' affichage | **HU:** Információk megjelenítése | **ID:** Info Tampilan | **IT:** Visualizza informazioni | **JP:** ディスプレイ情報 | **KR:** 디스플레이 정보 | **NL:** Informatie over de weergave | **PL:** Wykwietlanie informacji | **PT:** Informações do Display | **RO:** Afișare informații | **RU:** Информация о дисплее | **SE:** Display Info | **TH:** ข้อมูลหน้าจอแสดงผล | **TR:** Ekran Bilgileri | **UA:** Відомості про дисплей | **VI:** Thông tin hiển thị | **繁中:** 顯示資訊 **AR:** عرض المعلومات

EN
When powered up, the screen activates automatically. Press the screen switch button to toggle between: overall power, independent power for each port, and overall performance.
*Long press the display button for 3 seconds to turn off the display; after 5 minutes of inactivity, the display will automatically turn off.

DE
Nach dem Einschalten aktiviert sich der Bildschirm automatisch. Drücken Sie die Bildschirmtaste, um zwischen Gesamtstromversorgung, getrennter Stromversorgung je Anschluss und Systemleistung umzuschalten.
* Drücken Sie die Display-Taste 3 Sek. lang, um das Display auszuschalten. Es schaltet sich nach 5 Min. Inaktivität automatisch aus.

CZ
Po zapnutí se obrazovka automaticky aktivuje. Stiskněte tlačítko spínače obrazovky, abyste přepnuli mezi: celková energie, samostatná energie pro každý port a celkový výkon.
*Dlouze stiskněte, na 3 sekundy, tlačítko zobrazení, abyste vypnuli displej; po 5 minutách nečinnosti se displej automaticky vypne.

ES
Al encenderse, la pantalla se activa automáticamente. Pulse el botón de cambio de pantalla para alternar entre: potencia global, potencia independiente por puerto y rendimiento global.
*Mantenga pulsado el botón de la pantalla durante 3 segundos para desactivarla; tras 5 minutos de inactividad, la pantalla se apagará automáticamente.

FR
Une fois l' appareil sous tension, l' écran s' allume automatiquement. Appuyez sur le bouton d' affichage pour alterner entre : la puissance totale, la puissance individuelle de chaque port et les performances globales.
* Appui long de 3 secondes sur le bouton d'affichage pour éteindre l' écran ; après 5 minutes d' inactivité, l' écran s' éteindra automatiquement.

HU
A készülék bekapcsolásakor a képernyő automatikusan aktiválódik. Nyomja meg a képernyőváltó gombot a váltáshoz: Általános tápellátás, az egyes portok független tápellátása és az általános teljesítmény között.
*A kijelző gombot 3 másodpercig tartsa lenyomva a kijelző kikapcsolásához; 5 perc inaktivitás után a kijelző automatikusan kikapcsol.

ID
Saat dinyalakan, layar akan aktif secara otomatis. Tekan tombol beralih layar untuk beralih di antara: Keseluruhan daya, Daya independen untuk setiap port, dan kinerja keseluruhan.
*Tekan dan tahan tombol layar selama 3 detik untuk mematikan layar; setelah 5 menit tidak aktif, layar akan secara otomatis dimatikan.

IT
All'accensione, lo schermo si attiva automaticamente. Premere il pulsante di accensione dello schermo per alternare tra: potenza complessiva, potenza indipendente per ciascuna porta e prestazioni complessive.
*Premere a lungo il pulsante del display per 3 secondi per spegnerlo; dopo 5 minuti di inattività, il display si spegnerà automaticamente.

JP
電源をオンにすると、画面は自動的に起動します。画面切替えボタンを押すと、全体電力、各ポートの個別電力、全体性能を切り替えることができます。
*ディスプレイボタンを3秒間長押しすると、ディスプレイが消灯します。5分間操作がないと、ディスプレイは自動的に消灯します。

KR
전원이 켜지면 화면이 자동으로 활성화됩니다. 화면 전환 버튼을 눌러 전체 전원, 각 포트별 독립적 전원, 그리고 전체 성능모드 간에 토글할 수 있습니다.
*디스플레이 버튼을 3초간 길게 누르면 디스플레이가 꺼집니다. 5분 동안 조작이 없으면 디스플레이가 자동으로 꺼집니다.

NL
Bij inschakeling van het apparaat wordt het scherm automatisch geactiveerd. Druk op de schermschakelaar om te schakelen tussen: totaal vermogen, onafhankelijk vermogen voor elke poort en algehele prestaties.
*Houd de display-knop 3 seconden ingedrukt om het display uit te schakelen. Na 5 minuten inactiviteit wordt het display automatisch uitgeschakeld.

PL
Po włączeniu zasilania ekran uruchamia się automatycznie. Naciśnij przycisk przełączania ekranu, aby przełączać się między: ogólną mocą, niezależną mocą dla każdego portu oraz ogólną wydajnością.
*Proszę przytrzymać przycisk wyświetlacza przez 3 sekundy, aby wyłączyć wyświetlacz; po 5 minutach bezczynności wyświetlacz wyłącza się automatycznie.

PT
Quando ligado, a tela é ativada automaticamente. Pressione o botão do interruptor da tela para alternar entre: Alimentação geral, Alimentação independente para cada porta e Desempenho geral.
*Pressione e segure o botão do display por 3 segundos para desligar o display; após 5 minutos de inatividade, o display desligará automaticamente.

RO
Când este pornit, ecranul se activează automat. Apăsați butonul de comutare a ecranului, pentru a comuta între: Alimentare generală, Alimentare independentă pentru fiecare port și performanță generală.
*Apăsați lung butonul de afișare timp de 3 secunde, pentru a opri afișajul; după 5 minute de inactivitate, afișajul se va opri în mod automat.

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @Baseusofficial
TikTok @baseus.us

22 PAP Raccolta carta

Indoor use only

Warning: Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Film protettivo del prodotto	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

PB6989Z-P0A0 / 1100048556

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Website: www.baseus.com

FR
Cet appareil se recyclen
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
À L'AIDE DE L'APPLICATION
OU
À L'AIDE DE L'EMBOUT

If you need help, please contact us.

(Global) +1 800 220 8056 | (Global) care@baseus.com

RU
При включении питания экран активируется автоматически. Нажмите кнопку переключения экрана для переключения между: общая мощность, независимая мощность для каждого порта и общая производительность.
*Нажмите и удерживайте кнопку дисплея в течение 3 секунд, чтобы выключить дисплей; по сле 5 минут бездействия дисплей выключится автоматически.

SE
När den slås på aktiveras skärmen automatiskt. Tryck på skärmväxlingsknappen för att växla mellan: Total effekt, Oberoende effekt för varje port och Total prestanda.
*Håll länge på displayknappen i 3 sekunder för att stänga av displayen; efter 5 minuters inaktivitet kommer displayen att stängas av automatiskt.

TH
เมื่อเปิดเครื่อง หน้าจอจะเปิดทำงานโดยอัตโนมัติ กดปุ่มสลับหน้าจอเพื่อเปลี่ยนการแสดงผลระหว่าง: พลังงานรวม, พลังงานแยกอิสระของพอร์ต และประสิทธิภาพโดยรวม
*กดปุ่มแสดงผลค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อปิดหน้าจอ หากไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 5 นาที หน้าจอจะปิดโดยอัตโนมัติ

TR
Ekran açıldığında otomatik olarak etkinleştirilir. Ekran anahtar düğmesine basarak şunlar arasında geçiş yapabilirsiniz: Genel güç, Her bağımsız noktaya için bağımsız güç ve genel performans.
*Ekranı kapatmak için ekran düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun. 5 dakika boyunca hiçbir işlem yapılmazsa ekran otomatik olarak kapanacaktır.

UA
Після ввімкнення живлення екран автоматично активується. Натискачи екранну кнопку, м ожна ввімкнути один з наступних режимів: загальна потужність, індивідуальна потужність дл я кожного порту та загальна продуктивність.
*Щоб вимкнути дисплей, натисніть і утримуйте кнопку дисплея протягом 3 секунд; якщо при строї буде неактивним протягом 5 хвилин, дисплей вимкнеться автоматично.

VI
Khi được cấp nguồn, màn hình sẽ tự động kích hoạt. Nhấn nút chuyển đổi trên màn hình để luân phiên giữa: Tổng công suất, công suất riêng từng cổng và hiệu suất tổng thể.
*Nhấn giữ nút hiển thị trong 3 giây để tắt màn hình; sau 5 phút không có thao tác, màn hình sẽ tự động tắt.

繁中
電源開啟時，螢幕會自動開啟。按下切換按鈕在下列模式之間轉換：整體功率、連結埠獨立電源、整體效能。
*長按顯示鈕 3 秒來關閉顯示器；未使用逾 5 秒後顯示器會自動關閉。

AR
عند تشغيل الجهاز ، تفعل الشاشة تلقائيا. اضغط على زر تشغيل الشاشة للتبديل بين: الطاقة الكلية، الطاقة المستقلة لكل منفذ ، والأداء الكلي.
*اضغط مطولاً على زر العرض لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيل الشاشة؛ بعد 5 دقائق من عدم النشاط، ستنطفئ الشاشة تلقائيا.

4. SPECIFICATIONS

Model No. **DE:** Modellnr. | **CZ:** Číslo modelu | **ES:** N.° de modelo | **FR:** N° de modèle | **HU:** Modellszám | **ID:** Model No. | **IT:** N. modello | **JP:** モデル番号 | **KR:** 모델 번호 | **NL:** Modelnr. | **PL:** Numer modelu | **PT:** Modelo Nº | **RO:** Număr model | **RU:** Модель № | **SE:** Modellnr | **TH:** หมายเลขรุ่น | **TR:** Model Numarası | **UA:** Модель № | **VI:** Số mẫu | **繁中:** 型號 **AR:** رقم الطراز	E012IB
Input **DE:** Eingang | **CZ:** Vstup | **ES:** Entrada | **FR:** Alimentation | **HU:** Bemenet | **ID:** Input | **IT:** Ingresso | **JP:** 入力 | **KR:** 입력 | **NL:** Ingang | **PL:** Wejście | **PT:** Entrada | **RO:** Intrare | **RU:** Вход | **SE:** Inspänning | **TH:** อินพุต | **TR:** Giriş | **UA:** Вхід | **VI:** Thông số đầu vào | **繁中:** 輸入 | **AR:** قدرة الدخل	100-240V~, 50/60Hz, 1.6A Max.
USB-C1/USB-C2 Output **DE:** USB-C1/USB-C2-Ausgang | **CZ:** Výstup USB-C1/USB-C2 | **ES:** Salida USB-C1/USB-C2 | **FR:** Sortie USB-C1/USB-C2 | **HU:** USB-C1/USB-C2 kimenet | **ID:** Output USB-C1/USB-C2 | **IT:** Uscita USB-C1/USB-C2 | **JP:** USB-C1 / USB-C2 出力 | **KR:** USB-C1/USB-C2 출력 | **NL:** USB-C1/USB-C2-uitgang | **PL:** Wyjście USB-C1/USB-C2 | **PT:** Saída USB-C1/USB-C2 | **RO:** Ieșire USB-C1/USB-C2 | **RU:** Выход USB-C1/USB-C2 | **SE:** Utspänning USB-C1/USB-C2 | **TH:** เอาต์พุต USB-C1/USB-C2 | **TR:** USB-C1/USB-C2 Çıkışı | **UA:** Вихід USB-C1/USB-C2 | **VI:** Thông số đầu ra USB-C1/USB-C2 | **繁中:** USB-C1 / USB-C2 輸出 | **USB-C1/USB-C2 خرج :AR**	5.0V⎓3.0A (15.0W) ; 9.0V⎓3.0A (27.0W) ; 12.0V⎓3.0A (36.0W) ; 15.0V⎓3.0A (45.0W) ; 20.0V⎓5.0A (100.0W) Max.
USB-A Output **DE:** USB-A-Ausgang | **CZ:** USB-A výstup | **ES:** Salida USB-A | **FR:** Sortie USB-A | **HU:** USB-A kimenet | **ID:** Output USB-A | **IT:** Uscita USB-A | **JP:** USB-A 出力 | **KR:** USB-A 출력 | **NL:** USB-A-uitgang | **PL:** Wyjście USB-A | **PT:** Saída USB-A | **RO:** Ieșire USB-A | **RU:** Выход USB-A | **SE:** Utspänning USB-A | **TH:** เอาต์พุต USB-A | **TR:** USB-A Çıkışı | **UA:** Вихід USB-A | **VI:** Thông số đầu ra USB-A | **繁中:** USB-A 輸出 | **USB-A خرج :AR**	5.0V⎓3.0A (15.0W) ; 9.0V⎓3.0A (27.0W) ; 12.0V⎓2.5A (30.0W) ; 20.0V⎓1.5A (30.0W) ; 10.0V⎓2.25A (22.5.0W) ; 11.0V⎓3.0A (33.0W)Max.

USB-C1+USB-C2 Output **DE:** USB-C1+USB-C2-Ausgang | **CZ:** USB-C1+USB-C2 výstup | **ES:** Salida USB-C1+USB-C2 | **FR:** Sortie USB-C1 + USB-C2 | **HU:** USB-C1+USB-C2 kimenet | **ID:** Output USB-C1+USB-C2 | **IT:** Uscita USB-C1+USB-C2 | **JP:** USB-C1 + USB-C2 出力 | **KR:** USB-C1+USB-C2 출력 | **NL:** USB-C1+USB-C2-uitgang | **PL:** Wyjście USB-C1+USB-C2 | **PT:** Saída USB-C1+USB-C2 | **RO:** Ieșire USB-C1+USB-C2 | **RU:** Выход USB-C1+USB-C2 | **SE:** Utspänning USB-C1 + USB-C2 | **TH:** เอาต์พุต USB-C1+USB-C2 | **TR:** USB-C1+USB-C2 Çıkışı | **UA:** Вихід USB-C1+USB-C2 | **VI:** Thông số đầu ra USB-C1+USB-C2 | **繁中:** USB-C1 + USB-C2 輸出 | **USB-C1+USB-C2 خرج :AR**	100.0W Max.
USB-C1+USB-A Output **DE:** USB-C1+USB-A-Ausgang | **CZ:** USB-C1+USB-A výstup | **ES:** Salida USB-C1+USB-A | **FR:** Sortie USB-C1 + USB-A | **HU:** USB-C1+USB-A kimenet | **ID:** Output USB-C1+USB-A | **IT:** Uscita USB-C1+USB-A | **JP:** USB-C1 + USB-A 出力 | **KR:** USB-C1+USB-A 출력 | **NL:** USB-C1+USB-A-uitgang | **PL:** Wyjście USB-C1+USB-A | **PT:** Saída USB-C1+USB-A | **RO:** Ieșire USB-C1+USB-A | **RU:** Выход USB-C1+USB-A | **SE:** Utspänning USB-C1 + USB-A | **TH:** เอาต์พุต USB-C1+USB-A | **TR:** USB-C1+USB-A Çıkışı | **UA:** Вихід USB-C1+USB-A | **VI:** Thông số đầu ra USB-C1+USB-A | **繁中:** USB-C1 + USB-A 輸出 | **USB-C1+USB-A خرج :AR**	100.0W Max.
USB-C2+USB-A Output **DE:** USB-C2+USB-A-Ausgang | **CZ:** USB-C2+USB-A výstup | **ES:** Salida USB-C2+USB-A | **FR:** Sortie USB-C2 + USB-A | **HU:** USB-C2+USB-A kimenet | **ID:** Output USB-C2+USB-A | **IT:** Uscita USB-C2+USB-A | **JP:** USB-C2+USB-A 出力 | **KR:** USB-C2+USB-A 출력 | **NL:** USB-C2+USB-A-uitgang | **PL:** Wyjście USB-C2+USB-A | **PT:** Saída USB-C2+USB-A | **RO:** Ieșire USB-C2+USB-A | **RU:** Выход USB-C2+USB-A | **SE:** Utspänning USB-C2 + USB-A | **TH:** เอาต์พุต USB-C2+USB-A | **TR:** USB-C2+USB-A Çıkışı | **UA:** Вихід USB-C2+USB-A | **VI:** Thông số đầu ra USB-C2+USB-A | **繁中:** USB-C2 + USB-A 輸出 | **USB-C2+USB-A خرج :AR**	24.0W Max.

USB-C1+USB-C2+USB-A Output **DE:** USB-C1+USB-C2+USB-A-Ausgang | **CZ:** Výstup USB-C1 + USB-C2 + USB-A | **ES:** Salida USB-C1+USB-C2+USB-A | **FR:** Sortie USB-C1 + USB-C2 + USB-A | **HU:** USB-C1+USB-C2 + USB-A kimenet | **ID:** Output USB-C1+USB-C2+USB-A | **IT:** Uscita USB-C1+USB-C2+USB-A | **JP:** USB-C1+USB-C2+USB-A 出力 | **KR:** USB-C1+USB-C2+USB-A 출력 | **NL:** USB-C1+USB-C2+USB-A-uitgang | **PL:** Wyjście USB-C1+USB-C2+USB-A | **PT:** Saída USB-C1+USB-C2+USB-A | **RO:** Ieșire USB-C1+USB-C2+USB-A | **RU:** Выход USB-C1+USB-C2+USB-A | **SE:** Utspänning USB-C1 + USB-C2 + USB-A | **TH:** เอาต์พุต USB-C1+USB-C2+USB-A | **TR:** USB-C1+USB-C2+USB-A Çıkışı | **UA:** Вихід USB-C1+USB-C2+USB-A | **VI:** Thông số đầu ra USB-C1+USB-C2+USB-A | **繁中:** USB-C1 + USB-C2 + USB-A 輸出 | **USB-C1+USB-C2+USB-A خرج :AR**	91.0W Max.
Charging Protocol Support **DE:** Unterstützung von Ladeprotokollen | **CZ:** Podpora nabíjecích protokolů | **ES:** Protocolo de carga compatible | **FR:** Prise en charge du protocole de charge | **HU:** Töltési protokoll támogatás | **ID:** Dukungan Protokol Pengisian Daya | **IT:** Supporto del protocollo di ricarica | **JP:** 急速充電プロトコル | **KR:** 충전 프로토콜 지원 | **NL:** Oplaadprotocolondersteuning | **PL:** Obsługa protokołu ładowania | **PT:** Suporte ao protocolo de carregamento | **RO:** Protocoale de încărcare acceptate | **RU:** Поддержка протокола зарядки | **SE:** Stöd för laddningsprotokoll | **TH:** โพรโทคอลการชาร์จ | **TR:** Şarj Protokolü Desteği | **UA:** Підтримка протоколу заряджання | **VI:** Hỗ trợ giao thức sạc | **繁中:** 充電協定支援 **AR:** دعم بروتوكول الشحن	PD3.0, QC3.0, and PPS etc.

Operating Temperature **DE:** Betriebstemperatur | **CZ:** Provozní teplota | **ES:** Temperatura de funcionamiento | **FR:** Température de fonctionnement | **HU:** Működési hőmérséklet | **ID:** Suhu Pengoperasian | **IT:** Temperatura di funzionamento | **JP:** 動作温度範囲 | **KR:** 작동 온도 | **NL:** Bedrijfstemperatuur | **PL:** Temperatura robocza | **PT:** Temperatura de operação | **RO:** Temperatura de funcționare | **RU:** Температура эксплуатации | **SE:** Driftstemperatur | **TH:** อุณหภูมิการทำงาน | **TR:** Çalışma Sıcaklığı | **UA:** Робоча температура | **VI:** Nhiệt độ hoạt động | **繁中:** 工作溫度 **AR:** درجة حرارة التشغيل	0°C~25°C
Average Active Efficiency (For EU) **CZ:** Průměrná aktivní účinnost (pro EU) | **DE:** Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad (für EU) | **ES:** Eficiencia activa promedio (para la UE) | **FR:** Efficacité active moyenne (pour l'UE) | **HU:** Átlagos aktív hatékonyság (az EU esetén) | **IT:** Efficienza attiva media (per UE) | **NL:** Gemiddeld actieve efficiëntie (voor EU) | **PL:** Średnia sprawność podczas pracy (Dla UE) | **PT:** Eficiência ativa média (para a UE) | **RO:** Eficiență activă medie (pentru UE) | **SE:** Genomsnittlig aktiv verkningsgrad (för EU)o | **TR:** Ortalama Aktif Verimlilik (AB için)	83.65%
Efficiency at Low Load (10%) (For EU) **CZ:** Účinnost při nízkém zatížení (10 %) (pro EU) | **DE:** Wirkungsgrad bei niedriger Last (10 %) (für EU) | **ES:** Eficiencia con carga baja (10 %) (Para la UE) | **FR:** Rendement sous faible charge (10%) (pour l' UE) | **HU:** Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%) (az EU esetén) | **IT:** Efficienza a basso carico (10%) (per UE) | **NL:** Efficiëntie bij lage belasting (10%) (voor EU) | **PL:** Sprawność przy niskim poziomie naładowania (10%) (Dla UE) | **PT:** Eficiência em baixa carga (10%) (para a UE) | **RO:** Eficiență la sarcină redusă (10%) (pentru UE) | **SE:** Effektivitet vid låg belastning (10 %) (för EU) | **TR:** (%10) Düşük Yükte Verimlilik (AB için)	55.20%

No-Load Power Consumption (For EU) **CZ:** Spotřeba energie bez zátěže (pro EU) | **DE:** Leistungsaufnahme im Leerlauf (für EU) | **ES:** Consumo de energía sin carga (para la UE) | **FR:** Consommation d'énergie à vide (pour l'UE) | **HU:** Üresjárati energiafogyasztás (az EU esetén) | **IT:** Consumo energetico in assenza di carico (per UE) | **NL:** Onbelast stroomverbruik (voor EU) | **PL:** Zużycie energii bez obciążenia (Dla UE) | **PT:** Consumo de energia sem carga (para a UE) | **RO:** Consumul de energie în gol (pentru UE) | **SE:** Strömförbrukning utan belastning (för EU) | **TR:** Yüksüz Güç Tüketimi (AB için)	0.26W